



不一样的卡梅拉动画绘本



我坐上小飞毯

据 [法] 克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译





我坐上小飞毯

据〔法〕克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译





D'après la collection de livres de Ch. Heinrich et Ch. Jolibois © Pocket Jeunesse. D'après la série animée réalisée par JL François – bible littéraire M. Locatelli & P. Regnard © Blue Spirit Animation / Be Films
Titre de l'épisode « Mouton volant » écrit par P. Olivier
Les P'tites Poules © Blue Spirit Animation

Chinese simplified translation rights arranged with Chengdu ZhongRen Culture Communication Co.,Ltd,
本书中文版权通过成都中仁天地文化传播有限公司帮助获得

据 [法] 克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

图书在版编目 (CIP) 数据

我坐上小飞毯 / (法) 约里波瓦文 ;
(法) 艾利施图 ; 郑迪蔚编译.
—南昌 : 二十一世纪出版集团,
2014.7 (2016.1重印)
(不一样的卡梅拉动漫绘本)
ISBN 978-7-5391-9863-7

I. ①我… II. ①约… ②艾… ③郑…
III. ①动画—连环画—法国—现代
IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第140968号

版权合同登记号 14—2012—443
赣版权登字—04—2014—463

我坐上小飞毯 郑迪蔚 / 编译

策 划 奥苗文化 郑迪蔚
责任编辑 黄 震 陈静瑶
制 作 敖 翔
出版发行 二十一世纪出版集团 | 尚悦能
www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人 张秋林
印 刷 江西华奥印务有限责任公司
版 次 2014年7月第1版
2016年1月第9次印刷
开 本 800mm × 1250mm 1/32
印 张 1.5
书 号 ISBN 978-7-5391-9863-7
定 价 10.00元

本社地址：江西省南昌市子安路75号 330009 (如发现印装质量问题，请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056)



我坐上小飞毯

据〔法〕克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译



二十一世纪出版集团 | 南极熊

21st Century Publishing Group

南极熊



下蛋，下蛋，总是下蛋！
生活中肯定有比下蛋更好玩的事情！
我想乘坐飞毯去旅行……



“喀喀喀！阿嚏！我讨厌春季大扫除！”

卡门被扬起的尘土呛得不停地打喷嚏！

“为什么妈妈不把活儿给小胖墩和大嗓门干？”卡梅利多



愤愤地说。

“别抱怨了，咱们赶紧干完就可以出去透口气。”

贝里奥快速地擦着地板。

“今天真适合做日光浴。来一口吗，小胖墩？”

“把你恶心的青虫番茄汁拿远点！没看见我在学习吗？”



“瞧，他俩居然在悠闲地晒太阳！受不了了，我一定要让他们知道劳动的意义！”卡梅利多气得使劲扫了两下地，却被飞扬的尘土迷住了眼睛。



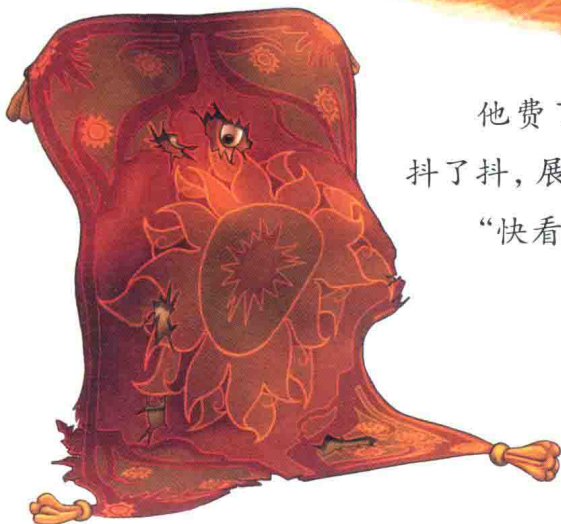
贝里奥在角落里发现了一团东西……

“哇！是块地毯！”



他费了好大劲才把地毯拽出来，
抖了抖，展现给卡门和卡梅利多。

“快看我发现了什么！”



“鸡舍里怎么会有地毯？这
是谁收藏的？”卡门奇怪地问。



正在这时，鸬鹚佩罗走进屋子。

“哎呀，好家伙！这不是我从波斯带回来的旧地毯吗？瞧我这记性，都把它忘得一千二净！当时，阿拉伯商人还对我保证说，这是《一千零一夜》里的地毯！”



“《一千零一夜》？你是说……这是……传说中的神奇飞毯？”贝里奥激动地仔细端详着地毯。

飞毯……



“飞？飞什么？飞鱼我倒是见过，但我从来没见过能飞的地毯。我以美味鲈鱼的名义发誓！哈哈！”
鸬鹚佩罗大笑起来。



“可惜，它就要飞进垃圾桶了！”
卡梅利多接着说。



“别扔！如果佩罗不要了，我就要！”贝里奥紧
接着地毯，“我是想……把
它修补好后当成羽绒被盖。”

“可以，拿去吧，贝里奥！”佩
罗嘴上大方地表态，心里却想：“我
以脑袋担保，他能修补好才怪呢！这
条地毯像瑞士奶酪一样千疮百孔！”





“谢谢你，佩罗！我一定会修补好的！”

说干就干，贝里奥立即将地毯铺在围墙上清洗起来。
他开心地哼起歌来：

“洗刷刷，洗刷刷。肥皂泡，用力搓。旧地毯，变变变，
你是我的小飞毯！”





贝里奥耐心地洗去附着在地毯上的污渍，他还打来一桶桶水，边搓边洗……

哎哟！



“哎哟，不好，水漫金山！快……快给我个救生圈！我会被淹死的！”

“现在你知道学会游泳的重要性了吧！”刺猬尼克嘲笑皮克的狼狈样。



“38，39，40……我要练出健壮的小腿肌肉！”小胖墩在院子里跳绳。

突然大嗓门发现贝里奥在草地上缝地毯：“哈哈，大家快看，贝里奥在缝东西！”

“贝里奥，从哪儿弄来的破地毯？”鼻涕虫问。



哈！





“才不是破地毯呢，它是我的飞毯！”贝里奥
爱惜地抚摸着地毯上的长绒。

小胖墩停止跳绳，好奇地走过来：“嗨，你把
自己当女生了吗？”





“胖墩，我不是在缝东西，我在修补！跳绳就不是女生玩的游戏吗？”



“讨厌！我不玩了！”

“别在意！我觉得你做得非常正确，地毯洗完之后真好看！”卡门鼓励贝里奥。

“你知道的，我才没想过那么多，只是觉得应该做就去做！”贝里奥专心地修补着地毯。

